

## ЛИСТОВКА: информация за пациента

**Диклак 150 ID 150 mg таблетки с изменено освобождаване**  
**Diclac 150 ID 150 mg modified-release tablets**  
диклофенак натрий (*diclofenac sodium*)

**Прочетете внимателно цялата листовка преди да започнете да приемате това лекарство, тъй като тя съдържа важна за Вас информация.**

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако имате някакви допълнителни въпроси, попитайте Вашия лекар или фармацевт.
- Това лекарство е предписано единствено и лично на Вас. Не го преотстъпвайте на други хора. То може да им навреди, независимо че признаките на тяхното заболяване са същите както Вашите.
- Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва и всички възможни нежелани реакции, неописани в тази листовка. Вижте точка 4.

### ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА

Листовка - Приложение 2

Към Рег. № 20010520

Разрешение № 86/МММ-Б-59429

Одобрение № 04-07-2022

#### Какво съдържа тази листовка:

1. Какво представлява Диклак 150 ID и за какво се използва
2. Какво трябва да знаете, преди да приемете Диклак 150 ID
3. Как да приемате Диклак 150 ID
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате Диклак 150 ID
6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

#### 1. Какво представлява Диклак 150 ID и за какво се използва

Диклак 150 ID е продукт, който облекчава болката и потиска възпалението (нестероидно противовъзпалително/аналгетично средство).

Използва се за лечение на:

- ревматични ставни болки (артрит);
- болки в гърба, синдром на "замръзнало рамо", "тенис-лакът" и други форми на ревматизъм;
- пристъпи на подагра;
- навъхвания, изкълчвания или други травми;
- болка и отоци след операция;
- болезнени гинекологични възпалителни състояния, включително болезнени менструални болки;
- инфекции на ухото, носа или гърлото.

#### 2. Какво трябва да знаете преди да приемете Диклак 150 ID

##### Не приемайте Диклак 150 ID

- ако сте алергични към активната съставка диклофенак или към някоя от останалите съставки на това лекарство (изброени в точка 6);
- ако някога сте имали алергични реакции (кожен обрив, затруднено дишане) след прием на лекарства, съдържащи диклофенак или подобни вещества, като ацетилсалцицилова киселина, ибупрофен и др. Реакциите могат да бъдат астма, хрема, обрив, подуване на лицето. Ако смятате, че може да сте алергични, обрнете се към Вашия лекар;
- ако имате или в миналото сте имали язва на стомаха и дванадесетопръстника;
- ако имате или в миналото сте имали стомашно-чревен кръвоизлив (кръв в изпражненията или черни изпражнения);
- ако страдате от тежко бъбречно заболяване;
- ако страдате от тежко чернодробно заболяване;
- ако страдате от тежка сърдечна недостатъчност;



- ако имате установено сърдечно заболяване и/или мозъчно-съдово заболяване, например ако сте имали сърдечен удар, инсулт, микроинсулт (ПИП) или запушвания на кръвоносните съдове на сърцето или мозъка, или операция за отпушване на кръвоносните съдове или байпас;
- ако имате или сте имали проблеми с кръвообращението (периферно артериално заболяване);
- ако сте в последните три месеца на бременността;
- Диклак не трябва да се приема от деца и юноши.

Информирайте Вашия лекар, ако накърно сте били подложени на или Ви предстои операция на стомаха или червата, преди да приемете Диклак 150 ID, тъй като Диклак 150 ID понякога може да влоши заразването на раната в червата след хирургична операция.

Някои хора НЕ ТРЯБВА да използват Диклак 150 ID. Говорете с Вашия лекар, ако:

- смятате, че може да сте алергични към диклофенак натрий, аспирин, ибупрофен или други НСПВС, или към някоя от останалите съставки на Диклак 150 ID. (Те са изброени в края на листовката). Признаките на реакция на свръхчувствителност включват оток на лицето и устата (ангиоедем), проблеми с дишането, **болка в гърдите**, хрема, обрив по кожата или никаква друга реакция от алергичен тип.

#### **Предупреждения и предпазни мерки**

Говорете с Вашия лекар или фармацевт, преди да приемете Диклак 150 ID:

- Ако приемате други противовъзпалителни лекарства, включително ацетилсалцицилова киселина, кортикоステроиди, антикоагуланти или някои антидепресанти (селективни инхибитори на обратното захващане на серотонина).
- Ако страдате от астма, сезонен алергичен ринит (сенна хрема), подуване на лигавицата на носа (полипи), хронична обструктивна белодробна болест или хронични инфекции на дихателните пътища, реакциите към НСПВС като изостряне на астмата (т.нар. непоносимост към обезболяващи лекарства/аналгетична астма), оток на гърлото и лицевите части или уртикария са по-чести.
- Ако имате или сте имали някога стомашно-чревни проблеми като стомашна язва, кървене или черни изпражнения, стомашен дискомфорт или киселини след прием на нестероидни противовъзпалителни лекарства трябва да съобщите за всички необичайни признания в коремната кухина (особено кръвоизливи) на Вашия лекар и да преустановите приема на Диклак.
- Ако имате възпаление на дебелото черво (улцерозен колит) или на тънките черва (болест на Крон).
- Ако имате или сте имали сърдечни проблеми или високо кръвно налягане.
- Ако имате бъбречно или чернодробно заболяване.
- Ако сте обезводнени (от болест, диария, преди или след операция).
- Ако имате подути крака.
- Ако имате повищена склонност към кървене или друго заболяване на кръвта, включително рядко чернодробно заболяване, наречено порфирия.
- Ако сте бременно в първи или втори триместър на бременността, трябва да приемате Диклак само след консултация с Вашия лекар (вижте точка „Фертилитет, бременност и кърмене“ по-долу).

Уведомете веднага Вашия лекар, ако забележите симптоми като гръден болка, задух, слабост, неясен говор, тъй като те могат да са признак за сериозни атеротромботични събития и могат да възникнат без предупредителни сигнали.

Диклак може да потисне симптомите на инфекция (висока температура), да я направи трудно откриваема и да затрудни лечението й.



Много рядко при терапия с НСПВС са съобщавани тежки кожни реакции на свръхчувствителност. При първи симптоми на кожен обрив или други реакции на свръхчувствителност лечението с Диклак трябва да се прекрати.

Лекарства като диклофенак могат да бъдат свързани с леко повишен рисков от сърден инцидент (инфаркт на миокарда) или инсулт. Всеки рисков е по-вероятен при високи дози и продължително лечение. Не превишавайте препоръчителните дози и продължителността на лечението.

Уверете се, че Вашият лекар е информиран, преди да приемете диклофенак, ако:

- пушите;
- страдате от диабет;
- имате стенокардия, кръвни съсиреци, високо кръвно налягане, повишен холестерол или повишени триглицериди.

Нежеланите лекарствени реакции могат да бъдат сведени до минимум чрез използване на най-ниската ефективна доза за най-краткия необходим период от време.

#### ***Хора в старческа възраст***

Ако сте в старческа възраст и приемате други основни групи лекарства или сте с тегло под нормата, е препоръчително Вашият лекар да Ви предпише най-ниската ефективна доза.

#### ***Деца***

Диклак не е подходящ за деца и подрастващи на възраст под 18 години.

#### **Други лекарства и Диклак 150 ID**

Информирайте Вашия лекар или фармацевт, ако приемате, насъкоро сте приемали или е възможно да приемате други лекарства.

- Литий или селективни инхибитори на обратното захващане на серотонина (SSRI) (лекарства, използвани за лечение на някои видове депресия).
- Диоксин (за лечение на сърдечни заболявания).
- Диуретици (лекарства, увеличаващи количеството урина).
- ACE-инхибитори или бета-блокери (за лечение на високо кръвно налягане и сърдечна недостатъчност).
- Други противовъзпалителни лекарства като ацетилсалцилова киселина, ибупрофен и др.
- Кортикоステроиди (противовъзпалителни лекарства).
- Лекарства, потискащи съсирането на кръвта и образуването на тромби.
- Лекарства за лечение на диабет (с изключение на инсулин).
- Метотрексат (за лечение на някои видове рак или артрит).
- Циклоспорин (лекарство, използвано при пациенти, претърпели трансплантиране).
- Някои антибактериални лекарства (хинолони), използвани за лечение на инфекции.
- Фенитоин и лекарствени продукти, съдържащи фенитоин (за лечение на епилепсия).
- Колестипол и холестирамин и лекарствени продукти, които ги съдържат (за понижаване на холестерола в кръвта).
- Сулфинпиразон (за лечение на подагра).
- Вориконазол и лекарствени продукти, които съдържат вориконазол (за лечение на гъбични инфекции).
- Лекарства, които могат да увеличат нивото на калий в кръвта Ви. Такива са калий-съхраняващите диуретици (увеличаващи количеството на отделената урина), циклоспорин, таクロлиму (лекарства, които потискат имунната система) и триметоприм (използван при лечение на инфекции). Необходимо е често проследяване на нивото на калий в кръвта Ви.
- Рифампицин

**Бременност, кърмене, фертилитет**



Ако сте бременна или кърмите, смятате, че може да сте бременна или планирате бременност, посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт преди употребата на това лекарство.

#### *Жени в детеродна възраст*

Няма данни, които да предполагат препоръки при жени в детеродна възраст.

#### *Бременност*

Ако бременността е открита по време на продължително приложение на Диклак 150 ID, е наложителна консултация с лекар. През първото и второ тримесечие на бременността Диклак 150 ID трябва да се прилага само след консултация с лекар като дозата трябва да бъде възможно най-ниска и продължителността на приема възможно най-кратък, тъй като се счита, че възможният рисък за плода се увеличава с дозата и продължителността на приема. Продуктът не трябва да се прилага през последното тримесечие на бременността, поради повишен рисък от усложнения за майката и детето при раждане.

#### *Кърмене*

Активната съставка диклофенак и нейните разпадни продукти преминават в кърмата в малки количества. Поради възможни отрицателни последици за детето, кърменето трябва да се прекрати.

#### *Фертилитет*

Диклак може да затрудни забременяването и затова не се препоръчва употребата му при жени, опитващи да забременеят. При жени с проблемно забременяване и такива, които провеждат изследвания за безплодие, трябва да се обмисли прекратяването на лечението с диклофенак.

#### **Диклак 150 ID съдържа лактоза**

Диклак 150 ID съдържа лактоза. Ако Вашият лекар Ви е казал, че имате непоносимост към някои захари, посъветвайте се с него, преди да приемете този продукт.  
Всяка таблетка с изменено освобождаване (двуслойна) съдържа по-малко от 0,01 въглехидратни единици.

Това лекарство съдържа по-малко от 1 mmol натрий (23 mg) на таблетка, т.е. може да се каже, че практически не съдържа натрий.

### **3. Как да приемате Диклак 150 ID**

Винаги приемайте това лекарство точно както Ви е казал Вашия лекар. Ако не сте сигурни в нещо, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

Не превишавайте предписаната дозировка. Важно е да приемате най-ниската ефективна доза за възможно най-кратък срок.

Препоръчителната доза за възрастни е между 100 и 150 mg диклофенак дневно. Възрастните трябва да приемат 1 таблетка с изменено освобождаване (съответстваща на 150 mg диклофенак натрий). Не приемайте повече от 1 таблетка с изменено освобождаване дневно (съответстваща на 150 mg диклофенак натрий).

Максималната дневна доза от 150 mg не трябва да се превишава.

При болезнена менструация започнете лечение с единократна доза от 50 до 100 mg при появя на първите симптоми. Продължете с дозировка от 150 mg дневно. При необходимост, ако тази доза е неефективна, Вашият лекар може да Ви препоръча до 200 mg/ден. Не приемайте повече от 200 mg/ден.

#### *Деца и юноши*

Диклак не е подходящ за употреба при деца и юноши.

#### **Пациенти в старческа възраст**



Не се налага коригиране на дозата при пациенти в старческа възраст.

**Пациенти с бъбречно увреждане**

Противопоказана е употребата на диклофенак при пациенти с бъбречна недостатъчност.

**Пациенти с чернодробно увреждане**

Противопоказана е употребата на диклофенак при пациенти с чернодробна недостатъчност.

**Начин на приложение**

Таблетките Диклак 150 ID трябва да се приемат цели, без да се сдъвкат и с достатъчно количество течност, за предпочтение преди хранене.

**Забележка**

Двусловната таблетка съдържа част, която освобождава незабавно активната съставка (25 mg) и част, която освобождава по-продължителен период от време активната съставка (125 mg). По този начин се постига бързо начало на действие и удължен ефект.

Продължителността на приложение се определя от Вашия лекар.

**Ако сте приели повече от необходимата доза Диклак 150 ID**

Предозирането няма типична клинична картина. Симптомите на предозиране могат да бъдат нарушения на централната нервна система, като главоболие, замайване, шум в ушите, съниливост и безсъзнание, а също гърчове, болка в корема, гадене и повръщане, диария. Може да възникне кървене в stomашно-чревния тракт, както и функционални нарушения на черния дроб и бъбреците.

Не е известна специфична противоотрова. След погълтане на потенциално животозастрашаваща доза може да се приложи активен въглен и да се предизвика stomашно изпразване (напр. чрез повръщане, stomашна промивка).

Моля, информирайте Вашия лекар при предозиране с Диклак 150 ID. Той/тя ще прецени какви мерки да предприеме в зависимост от тежестта на предозиране.

**Ако сте пропуснали да приемете Диклак 150 ID**

Ако сте забравили да приемете лекарството, не вземайте двойна доза, за да компенсирате пропуснатата.

**Ако сте спрели приема на Диклак 150 ID**

Моля, консултирайте се с Вашия лекар, ако сте прекратили преждевременно лечението.

Ако имате някакви допълнителни въпроси, свързани с употребата на това лекарство, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

**4. Възможни нежелани реакции**

Както всички лекарства, това лекарство може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

Нежеланите реакции се описват със следната честота:

**Много чести:** проявили се при повече от 1 на 10 лекувани пациенти

**Чести:** при по-малко от 1 на 10, но повече от 1 на 100 лекувани пациенти

**Нечести:** при по-малко от 1 на 100, но повече от 1 на 1 000 лекувани пациенти

**Редки:** при по-малко от 1 на 1 000, но повече от 1 на 10 000 лекувани пациенти

**Много редки:** при по-малко от 1 на 10 000 лекувани пациенти

**С неизвестна честота:** от наличните данни не може да бъде направена оценка.

Някои нежелани реакции могат да бъдат сериозни.

Спрате да използвате Диклак и уведомете ведага Вашия лекар, ако забележите



- леки спазми и болезненост в корема, започващи скоро след началото на лечението с Диклак и последвани от ректално кървене или кървава диария, обикновено в рамките на 24 часа от появата на коремната болка (с неизвестна честота, от наличните данни не може да бъде направена оценка).

Посочените по-долу нежелани реакции включват такива, съобщавани както след краткотрайно, така и след продължително лечение с диклофенак в различни лекарствени форми. Сериозни нежелани реакции са:

- необичайно кървене при нараняване;
- висока температура или постоянно възпалено гърло;
- алергични реакции с подуване на лицето, устните, устата, езика или гърлото, често придружени с обрив и сърбеж, което води до затруднено прегълъщане, ниско кървно налягане и припадък; свиркане в гърдите или недостиг на въздух (симптоми на астма);
- болка в гръденя каш (симптоми на сърдечен удар);
- внезапно и тежко главоболие, гадене, замаяност, възбуденост, трудност или невъзможност за говорене, парализа (симптоми на мозъчен удар);
- скованост на врата (симптоми на вирусен менингит);
- гърчове;
- високо кървно налягане;
- червена или пурпурна кожа (възможен признак на възпаление на кръвоносните съдове), кожен обрив с мехури на устните, очите и устата, кожно възпаление с мехури и белене;
- силна стомашна болка с кървави или черни изпражнения; повръщане на кръв;
- покълтяване на кожата или очите (симптоми на хепатит);
- кръв в урината, излишък на протеин в урината, сериозно намаляване на количеството урина (симптоми на бъбречни нарушения).

Лекарства като диклофенак могат да бъдат свързани с леко повишен риск от сърдечен инцидент (инфаркт на миокарда) или инсулт.

#### Други чести нежелани реакции:

Главоболие, замаяност, световъртеж, гадене, повръщане, диария, лошо храносмилане, коремна болка, газове, загуба на апетит, промяна във функцията на черния дроб (стойностите на някои ензими са повишени), кожен обрив.

#### Други нечести нежелани реакции:

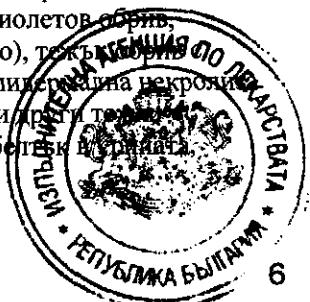
Инфаркт на миокарда, сърдечна недостатъчност, палпитации (сърцебиене), болка в гърдите.

#### Други редки нежелани реакции:

Свръхчувствителност, сънливост, затруднено дишане (астма), стомашна болка, гастрит, кървене от стомашно-чревния тракт, повръщане на кръв, кървава диария, стомашна или чревна язва, хепатит, жълтеница, чернодробни нарушения, уртикария, подуване на ръцете и краката (едем).

#### Други много редки нежелани реакции:

Намаляване на броя на тромбоцитите, намаляване на броя на белите кръвни клетки, анемия, подуване на меките тъкани на лицето, дезориентация, депресия, трудност при заспиване, нощи кошмарни, раздразнителност, психични нарушения, изтръпване на крайниците, увреждания на паметта, тревожност, трепер, менингит, вкусови нарушения, мозъчно-съдов инцидент, зрителни или слухови нарушения, двойни образи, шум в ушите, колит, включително изостряне на улцерозен колит и на болестта на Крон, запек, възпаление на устата, включително с появя на афти, възпаление на гласните струни, язва на хранопровода, панкреатит, повищено кървно налягане, възпаление на кръвоносните съдове, косопад, зачеряване, тъмночервено-виолетов обрив, подуване на кожата (дължащо се на повишена чувствителност към слънцето), тежък обрив на мехури, екзема, дерматит, сърбеж, синдром на Stevens-Johnson, токсична епидермална некроза (синдром на Lyell), бързо протичащ хепатит, чернодробна недостатъчност и други тежки нарушения, чернодробни нарушения, остри бъбречни недостатъчности, кръв в урината, бъбречни нарушения.



нефротичен синдром, тубулоинтерстициален нефрит, бъбречна папиларна некроза, синдром на Кунис, искемичен колит.

Незабавно кажете на Вашия лекар ако забележите нещо от следните:

- **Болка в гърдите, която може да е признак на потенциално сериозна алергична реакция, наречена синдром на Кунис.**

#### **Съобщаване на нежелани реакции**

Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра. Това включва всички възможни неописани в тази листовка нежелани реакции. Можете също да съобщите нежелани реакции директно чрез националната система за съобщаване към Изпълнителната агенция по лекарствата, ул., „Дамян Груев“ № 8, 1303 София, тел.: +35928903417, уебсайт: [www.bda.bg](http://www.bda.bg). Като съобщавате нежелани реакции, можете да дадете своя принос за получаване на повече информация относно безопасността на това лекарство.

#### **5. Как да съхранявате Диклак 150 ID**

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Не използвайте Диклак 150 ID след срока на годност, отбелязан върху опаковката. Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.

Не изхвърляйте лекарствата в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци. Попитайте Вашия фармацевт как да изхвърляте лекарствата, които вече не използвате. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

#### **6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация**

##### **Какво съдържа Диклак 150 ID**

- Активното вещество е диклофенак натрий. Всяка таблетка с изменено освобождаване (двуслойна) съдържа: 25 mg диклофенак натрий, бързо освобождаване и 125 mg диклофенак натрий, бавно освобождаване
- Другите съставки са: калциев хидрогенфосфат дихидрат, натриев нишестен гликолат (тип A), микрокристална целулоза, хипромелоза, лактозаmonoхидрат, магнезиев стеарат, царевично нишесте, колоиден силициев диоксид, оцветител железен (III) оксид Е 172.

##### **Как изглежда Диклак 150 ID и какво съдържа опаковката**

Таблетки с изменено освобождаване (двуслойни).

Оригинални опаковки, съдържащи 10, 20, 50 и 100 таблетки с изменено освобождаване.

Първична опаковка: блистери от PP/Al.

Не всички видове опаковки могат да бъдат пуснати в продажба.

##### **Притежател на разрешението за употреба**

HexalAG  
Industriestrasse 25, D-83607 Holzkirchen, Германия

**Производител, освободил партидата за страната, от която е внесен лекарствения продукт:**

Salatas Pharma GmbH  
Otto-von-Guericke-Allee 1  
D-39179 Barleben, Германия

Lek S.A.  
50 C Domanieska Str., 02-672 Warsaw, Полша

**Производител, отговорен за преопаковане и освобождаването на партиди** ~~на лекарствата~~  
“Вета Фарма” АД, ул. “Дълга лъка” 32, 5000 Велико Търново, България



“Адисан Фарма” ЕООД, ул. „Недялка Шилева” № 31, 4023 Пловдив, България  
“Беста Фармасютикълс” ЕООД, бул. “Цариградско шосе” №425, Сграда 1, район Панчарево,  
София, България

**Притежател на разрешението за паралелен внос:**  
“Беста Мед” ЕООД, ул. „Кънчо Скорчев“ №8, 5350 Троян, България

**Дата на последно преразглеждане на листовката**  
ММ/ ГГГГ